Fakir
HAUSGERÄTE

SPOT CLEANER PR 7020

DE Dampf- und Fleckenreiniger
EN Steam & Spot Cleaner

DE Benutzerhandbuch
EN User Manual

DE Vor Nutzung gründlich lesen. Aufbewahren für späteres Nachschlagen.
EN Read thoroughly before use. Keep for future reference.

1 Über diese Bedienungsanleitung

Diese Bedienungsanleitung enthält Informationen und Anweisungen, die für den sicheren und effizienten Umgang mit dem Produkt erforderlich sind.

- Lesen Sie die Bedienungsanleitung, insbesondere die Sicherheitshinweise, sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt verwenden.
- Bewahren Sie die Bedienungsanleitung an einem leicht zugänglichen Ort auf, um sie jederzeit als Nachschlagewerk zur Verfügung zu haben.
- Bei Fragen oder Problemen im Umgang mit dem Produkt den Hersteller kontaktieren.

1.1 Gestaltung von Sicherheits- und Warnhinweisen

Um vor konkreten Gefährdungen zu warnen, werden im Text die folgenden Warnhinweise verwendet.

VORSICHT
VORSICHT weist auf eine mögliche Gefährdung hin, die zu geringfügigen oder leichten Verletzungen führen kann, wenn die Sicherheitsmaßnahmen nicht befolgt werden.

ACHTUNG
ACHTUNG weist auf mögliche Sach- und Umweltschäden hin, die entstehen können, wenn die Sicherheitsmaßnahmen nicht befolgt werden.

Tipp
Tipps geben nützlich Anwendungshinweise zur effektiven und effizienten Verwendung des Produkts.

1.2 Darstellungskonventionen

Um die Lesbarkeit und Übersicht innerhalb der Bedienungsanleitung zu verbessern, werden einzelne Informationsarten hervorgehoben.

1. Nummerierte Listen zeigen Handlungsanweisungen an. Handlungsanweisungen in der beschriebenen Reihenfolge durchführen.
- Nicht nummerierte Listen zeigen Aufzählungen an.

1.3 Abbildungen

Die Abbildungen in dieser Bedienungsanleitung dienen lediglich zu demonstrativen Zwecken und können vom tatsächlichen Erscheinungsbild des Produkts abweichen.

2 Sicherheit

Die hier aufgeführten Hinweise sorgfältig lesen und bei Verwendung des Produkts beachten. Bei Unklarheiten das Produkt nicht verwenden und den Hersteller kontaktieren.

2.1 Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Produkt ist für die Reinigung von Oberflächen mithilfe von Wasserdampf im häuslichen Umfeld bestimmt. Das Produkt ist für die Anwendung im Innenbereich bestimmt und darf nicht in explosionsgefährdeter Umgebung eingesetzt werden.

Zur bestimmungsgemäßen Verwendung zählt zudem:

- Das Beachten und Befolgen der Anweisungen in dieser Bedienungsanleitung.
- Die regelmäßige Pflege des Produkts.

Jede hiervon abweichende Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann die Funktionsweise und Anwendersicherheit beeinträchtigen.

2.2 Sicherheitshinweise

- Das eigenständige Öffnen und/oder Reparieren des Produktes kann zu Stromschlag, Produktschaden, Feuer, Personenschaden und anderen Gefährdungen führen. Keine eigenständigen Reparaturarbeiten an dem Produkt vornehmen. Für erforderliche Reparatur- oder Wartungsarbeiten an den Hersteller oder Fachhändler wenden.
- Das Produkt nur innerhalb der in dieser Bedienungsanleitung angegebenen Betriebsbedingungen verwenden.
- Das Produkt nicht verwenden, wenn es beschädigt ist oder ein ungewöhnliches Betriebsverhalten zeigt. Das Produkt bei starker Beschädigung (z. B. durch einen Sturz) umgehend außer Betrieb nehmen und in einen offenen sowie geschützten Bereich außerhalb der Reichweite von Menschen, Tieren und brennbaren Gegenständen verbringen.
- Das Produkt nicht fallen lassen und keinen starken Erschütterungen aussetzen.
- Zum Trennen des Netzsteckers immer am Stecker und nicht am Kabel ziehen.
- Netzstecker nicht mit nassen oder feuchten Händen berühren oder aus der Steckdose ziehen. Das Gerät ausschließlich bestimmungsgemäß verwenden.
- Das Kabel nicht zum Tragen oder Ziehen verwenden. Das Kabel nicht an scharfen Kanten oder Ecken entlangführen und von heißen Oberflächen fernhalten.
- Das Produkt vor dem Trennen des Netzsteckers ausschalten.
- Das Produkt bei längerem Nichtgebrauch von der Stromversorgung trennen.
- Keine Gegenstände in die Öffnungen des Geräts stecken.
- Das Produkt von Flüssigkeiten, Hitzequellen und Feuer fernhalten.
- Ausschließlich Zubehör und Ersatzteile verwenden, die vom Hersteller zur Verwendung mit dem Produkt zugelassen sind.

- Das Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder vor der Benutzung in die sichere Benutzung des Produkts eingewiesen werden und die damit verbundenen Gefahren verstehen.
- Kinder dürfen das Produkt nicht mit der Stromversorgung verbinden (z. B. nicht an die Steckdose anschließen).
- Das Produkt, sein Zubehör und sein Verpackungsmaterial sind kein Spielzeug. Kinder nicht damit spielen lassen, da Kinder sich selbst oder andere verletzen oder das Produkt beschädigen können. Das Produkt mit all seinen Teilen, Zubehörteilen und seinem Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kleinkindern aufbewahren.
- Haare, lockere Kleidung, Finger und andere Körperteile von Öffnungen und beweglichen Teilen fernhalten.
- Ausschließlich Reinigungsmittel / Reinigungszusätze verwenden, die vom Hersteller für die Nutzung mit dem Produkt vorgesehen sind.

2.3 Sicherheit im Umgang mit Akkus

- Produkte mit integriertem oder abnehmbarem Akku dürfen während des Aufladens nicht unbeaufsichtigt gelassen werden.
- Akkuanschlüsse bei Nichtverwendung von Metallgegenständen wie Münzen, Schlüsseln, Nägeln, Schrauben oder Büroklammern fernhalten, um Kurzschlüsse zu vermeiden.
- Tod oder Verletzungen durch Verschlucken oder Verätzungen. Batterien oder Akkus außerhalb der Sichtweite und Reichweite von Kindern aufbewahren. Kinder dürfen Batterien oder Akkus nur unter Aufsicht benutzen.
- Batterien oder Akkus sind kein Spielzeug.
- Den Kontakt mit beschädigten Batterien / Akkus vermeiden, da ätzende Flüssigkeit austreten kann.
- Wenn das Produkt über längere Zeit nicht verwendet wird, die Akkus regelmäßig aufladen.
- Verhalten bei Verschlucken von Batterien oder Akkus: Kein Erbrechen herbeiführen. Sofort einen Arzt aufsuchen!

2.4 Sicherheit im Umgang mit Dampfreinigern

- Böden und Treppen können nach der Anwendung feucht sein. Es besteht erhöhte Rutschgefahr. Feuchte Böden vor dem Begehen vollständig trocknen lassen.
- Das Produkt erzeugt im Betrieb heißen Dampf. Es besteht Verbrennungsgefahr und Verbrühungsgefahr. Die Dampföffnungen beim Betrieb vom Körper fernhalten.
- Heiße Komponenten (z. B. Wischtuch) erst berühren, wenn sie abgekühlt sind.
- Oberflächen können durch hohe Temperaturen und Dampf beschädigt werden. Bei Zweifeln an der Materialbeständigkeit, die Anwendung des Produkts an einer unauffälligen Stelle testen.

1 About this User Manual

This user manual contains information and instructions necessary for the safe and efficient use of the product.

- Please read the user manual carefully, especially the safety instructions, before using the product.
- Keep the user manual in an easily accessible place so it is always available for reference.
- If you have any questions or problems using the product, please contact the manufacturer.

1.1 Design of Safety and Warning Notices

The following warnings are used in the text to indicate specific hazards.

CAUTION
CAUTION indicates a possible hazard that may result in minor or moderate injuries if safety precautions are not followed.

NOTICE
NOTICE indicates potential damage to property or the environment if safety precautions are not followed.

Tip
Tips provide useful information for the effective and efficient use of the product.

1.2 Presentation Conventions

To improve readability and clarity within the user manual, certain types of information are highlighted.

1. Numbered lists indicate step-by-step instructions. Follow the instructions in the described order.
- Unnumbered lists indicate itemized information.

1.3 Illustrations

The illustrations in this user manual are for demonstration purposes only and may differ from the actual appearance of the product.

2 Safety

Read the following instructions carefully and observe them when using the product.
If anything is unclear, do not use the product and contact the manufacturer.

2.1 Intended Use

The product is intended for cleaning surfaces using steam in a domestic environment. It is designed for indoor use only and must not be used in potentially explosive environments.

Intended use also includes:

- Following and complying with the instructions in this user manual.
- Regular maintenance of the product.

Any use deviating from this is considered improper and may impair the product's function and user safety.

2.2 Safety Instructions

- Opening and/or repairing the product on your own may lead to electric shock, product damage, fire, personal injury, or other hazards. Do not carry out repairs yourself. Contact the manufacturer or an authorized dealer for necessary repairs or maintenance.
- Use the product only within the operating conditions specified in this user manual.
- Do not use the product if it is damaged or shows abnormal behavior. If it is severely damaged (e.g., due to a fall), immediately put it out of operation and place it in an open, protected area away from people, animals, and flammable materials.
- Do not drop the product or expose it to strong impacts.
- Always unplug the device by pulling the plug, not the cord.
- Do not touch or unplug the power cord with wet or damp hands. Use the device only as intended.
- Do not use the cord for carrying or pulling. Do not route the cord along sharp edges or corners, and keep it away from hot surfaces.
- Switch off the product before unplugging it.
- Disconnect the product from the power supply if it is not used for a longer period.
- Do not insert objects into the openings of the device.
- Keep the product away from liquids, heat sources, and open flames.
- Use only accessories and spare parts that are approved by the manufacturer for use with this product.

- The product may be used by children aged 8 and above and by persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, if they are supervised or have been instructed in the safe use of the product and understand the associated risks.
- Children must not connect the product to the power supply (e.g. do not plug it into a socket).
- The product, its accessories, and its packaging are not toys. Do not allow children to play with them, as they may injure themselves or others or damage the product. Keep the product, all its parts, accessories, and packaging out of the reach of small children.
- Keep hair, loose clothing, fingers, and other body parts away from openings and moving parts.
- Only use cleaning agents/additives that are approved by the manufacturer for use with this product.

2.3 Battery Safety

- Products with an integrated or removable battery must not be left unattended while charging.
- Keep battery terminals away from metal objects such as coins, keys, nails, screws, or paper clips when not in use to avoid short circuits.
- Swallowing or chemical burns may cause death or injury. Keep batteries or rechargeable batteries out of the sight and reach of children. Children may only use them under supervision.
- Batteries or rechargeable batteries are not toys.
- Avoid contact with damaged batteries/rechargeable batteries, as corrosive liquid may leak.
- If the product is not used for a long period, recharge the batteries regularly.
- If batteries or rechargeable batteries are swallowed: Do not induce vomiting. Seek medical attention immediately!

2.4 Safety When Using Steam Cleaners

- Floors and stairs may be wet after use. There is an increased risk of slipping. Allow wet surfaces to dry completely before walking on them.
- The product generates hot steam during operation. There is a risk of burns and scalds. Keep steam outlets away from the body during use.
- Do not touch hot components (e.g., cleaning cloth) until they have cooled down.
- Surfaces may be damaged by high temperatures and steam. If in doubt about material resistance, test the product on an inconspicuous area first.